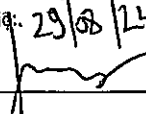


(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154 Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
				ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11439511 (9)Date of Delivery 28.08.2024	
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802			MPL Andoni Arana		140010493
(19)Shipment		Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	
		FCA Free carrier	00016		
				Weight	
				(23)gross	(24)net
				6,365.280	5,043.360
(25)Shipping address					(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					14249
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419	480	EA	
	E056696		30	EA	
	E056786		150	EA	
	E056805		300	EA	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 480 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 76 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 29/8/24 Firma: 					
(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300 780375029 5078646433	16	UN	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report		(45)Consignee
Date					29 AGO 2024
Country of Origin: SPAIN					
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Tarraco Cargo S.L. 23 92 LFZ QAHS 941		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Via del Ciclamini 4 IT-70076 MODUGNO			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation Receipt and acceptance Date 2024-08-29 Firma / Signature CASCIONE INTERNATIONAL SRL Via S. Saventia, 58/A - Ruvo di Puglia (BA) P.IVA: 03584350725 - Iscr. Albo BA/7469612/N Número RBA: BA-036441 FB 8356W		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de entrega / Hora de entrega / Time of delivery Hora de apertura de la puerta / Heure d'ouverture de la porte / Time of opening the door nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 11439117 / 172			10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos		
11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages 33 Bultos			12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing		
13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods			14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg. 14903		
15 Volumen, m. ³ / Cubage m. ³ / Volume in m. ³			Número N.U. / Numéro NU / UN Number		
Nombre: ver casilla 13 / Nom voir 13 / Name see 13			Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number		
Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group			(ADR)* (ADR)* (ADR)*		
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autre frais / Other charges		
18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en / Établi à / Established in 93 el día / le / on 8			22 nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender		
23 Tarraco Cargo S.L. Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier			24 KUEHN + KAGEL S.r.l. Firma o sello del destinatario / Signature ou timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee Verifica su qualità e quantità		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
Les parties encadrées en lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 - 5,9 - 16,18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.